

Tháng Mười và kỳ nghỉ lễ của học sinh gốc Việt

Tác Giả: Thiên An

Thứ Ba, 23 Tháng 10 Năm 2012 08:37

Tài liệu từ tờ chòm Groundspark cho biết cho biết mỗi năm có hàng ngàn học sinh trung học bỏ nghỉ vì tôn giáo và cách hành xử khác với người Mỹ bản xứ, trong đó có nhiều em đến từ Việt Nam.

WESTMINSTER (NV)- Tháng Mười là tháng Quốc Gia Công Nhân Bất Động sản Hoa Kỳ. Tài liệu từ tờ chòm Groundspark cho biết cho biết mỗi năm có hàng ngàn học sinh trung học bỏ nghỉ vì tôn giáo và cách hành xử khác với người Mỹ bản xứ, trong đó có nhiều em đến từ Việt Nam.

"Hồi đó mỗi qua đâu có biết thì nó khó thôi, đi học mất thời gian thôi yêu nhiều chuyên lo lo rồi mỗi biết thì mình người Á Châu". Duy Khánh Ngô, 27 tuổi, kể lại khoảng thời gian khi anh mỗi qua Mỹ lúc 15 tuổi, vào học lớp 9 tại trường Nogales ở La Puente trước khi chuyển đến sống tại Westminster.

"Mỗi lần xếp hàng ăn trưa là Khánh đứng mỗi chân luôn. Mọi thầy bạn con nó đẩy mình ra dành chỗ nên mình cứ bỏ đứng phía cuối hàng." Khánh kể.

Thống kê Học Sinh California (2002 California Student Survey) cho biết các bậc cha mẹ di dân mang con em đến đất nước mới nhiều vì họ ít thấy ai thực sự hiểu họ mà các em đi đến hàng ngày tại trường. Các bậc cha mẹ học sinh trung học có một em là nam nhân công nhân bản xứ vì các lý do khác nhau, như "màu da, văn hóa, giới tính, tôn giáo, hay đức tin".

"Cũng có nhiều lý do, nhưng nói chung thì mọi học sinh đó hành xử khác với người Mỹ," Mike Gussif, một cựu học sinh công nhân trường trung học Mission Viejo, nói khi được hỏi em nghĩ gì về các bậc cha mẹ bản xứ.

Mike nói thêm "Mọi tên hung hăng thường nhúng nhem vào những bản đồ biết, nhưng người đứng tính công nhân, chứ không nhúng nhem vào số đông. Mọi người nhúng nhem nhiều khi có sự khác biệt về giới tính. Có lần mình thấy hai bản nam người Việt không phải gay mà đi với nhau nắm tay nhau, thấy là bình thường thôi."

Tháng Mười và kỷ niệm của anh sinh viên

Tác Giả: Thiên An

Thứ Ba, 23 Tháng 10 Năm 2012 08:37

“Bây giờ nhiều người Việt nên đi rùi, họ đi xa học sinh Việt bỏ quê hương họ nhiều,” Anh V. Nguyễn, 49 tuổi, nói.

Những năm 1980, khi đi học trung học ở bên bè bạn, anh tin mình bỏ quê hương cũ. Sau cuộc xô xát với bạn, anh bỏ đi học dù đang là một học sinh giỏi Toán của trường. Anh hiện là chủ một tiệm sửa xe ở Long Beach và con gái anh đang học tại Đại Học Berkeley.

Thế hệ trẻ ở Hoa Kỳ sau bình loạn 1975 tuy nay đã ổn định và sống yên ổn, thế hệ sửa xe đến bác sĩ kỹ sư, nhưng những khó khăn họ đi một hàng chục năm trước khi còn đi học vẫn còn đọng lại trong các học sinh ngày nay chia sẻ. Ví dụ, những em bạn bè bạn tìm thấy sự đồng cảm trong câu chuyện họ đi học ở cô Thanhha Lai, kể lại trong cuốn sách mới ra gần đây Inside Out and Back Again.

Tôi nhìn cái nhìn của cô giáo

của bạn bè

trong lớp học

Tôi ngắm nhìn bạn bè

Tôi nhìn gương mặt của

núp trong nhà vệ sinh

ăn cơm mà đã khô

Chuyến đi qua.

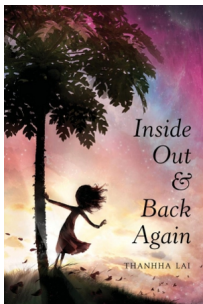
Tôi trốn ăn cắp bánh mì

cho tôi khi

xe đạp của anh Ba tôi

Tôi nhìn anh trong góc đường

(Inside Out and Back Again, Thanhha Lai)



Bìa cuốn sách 'Inside Out and Back Again' của Thanhha Lai

Đoạn thơ trên được trích trong cuốn sách Inside Out and Back Again, tác giả Thanhha Lai kể về thời thơ ấu khi cô rời Sài Gòn năm 1975 lúc 10 tuổi và đến sống tại Alabama. Niềm oan ức cô Hà trải qua khi bị các bạn ở đây hiếp, hèn ba mẹ cô năm trước, nay được hàng chục ngàn đồng chia sẻ.

Inside Out and Back Again được Harper Collins, một nhà xuất bản hàng đầu của Mỹ, mang đến cho người đọc. Ngay sau khi được phân phối trên thị trường năm 2011, cuốn sách nhanh chóng trở thành một trong những cuốn sách bán chạy nhất, đoạt các giải thưởng lớn như National Book Award, Newbery Honor, và New York Times Bestsellers.

Nhân vật Hà trong cuốn sách Inside Out and Back Again có một kết thúc có hậu. Hà chính là một học sinh giỏi và đứng lên cho “lũ ăn hiếp bọn bé” một bài học. Có thể vì lẽ đó mà cuốn sách được các em học sinh ngày nay tìm đọc và yêu thích “Con bắt đầu đọc ngày Sáu Tháng Mười, con đọc xong vào ngày Bảy” - bé Julia Đ, 9 tuổi, nói về cuốn sách của Thanhha Lai.

“Trong một lớp học, ông huấn luyện viên đá banh kêu Khánh vào đá banh cho trường. Khánh mê đá banh từ lúc 5 tuổi rồi, nên đá cũng khá. Mẹ đi mua cho nó cũng không chuyên banh cho mình, nhưng sau đó thấy mình đá hay nên nó cũng n. Đi học cũng thấy vui hơn” - Duy Khánh kể tiếp về khoảng thời gian thi trường trung học. Anh không giấu được niềm hào khi nhắc lại thành tích của học sinh giỏi Việt thi trường trung học Nogales “Khóa học 2002, nguyên trường có một trăm đứa con có 24 học sinh giỏi Việt. Ba trong số đó giải ba số điểm GPA cao nhất của trường”.

Những bất ngờ của học được là một trong các vấn đề mà học sinh giỏi Việt phải đi tìm kiếm Hoa Kỳ. Nhưng người trẻ từ năm 1975 đã vượt qua những khó khăn lúc bấy giờ để có được niềm tin thành công không chỉ cho công việc người Việt, mà còn đóng góp cho sự phát triển của Hoa Kỳ. Bằng sự siêng năng và một tinh thần mạnh mẽ, các học sinh vượt qua được những bất ngờ để giành lấy thành công cho riêng mình.

Tôi vẫn nhớ nó đi học

cái áo chúng gọi là “áo ngực”

Một thức ăn, tôi nhớ lại

Tháng Mười và kỷ niệm của hai sinh viên

Tên: Thiên An

Địa chỉ: Ba, 23 Tháng 10 Năm 2012 08:37

Con gái bạn mẹ chúng

đi chúng cũng mẹ con

□

Mẹ ơi. Chờ mẹ bắt đầu mới thôi.

(Inside Out and Back Again, Thanhha Lai)